

S T A T U T Á R N Í M Ě S T O O S T R A V A

Rada města

141. schůze

dne 06.06.2006

Složka		Materiál č. 16
Garant projednání:		
Předkládá:	Kolder Milan, Ing. vedoucí odboru ekonomického rozvoje	Podpis:
Zpracoval:	Utěšená Jana, Ing. vedoucí projektu programu EU	Podpis:

Věc: Výběr partnera a návrh nového partnerství pro projekt "Projekt celoživotního vzdělávání 1st International School"

Obsah: Důvodová zpráva

Příloha č.1: Stanovisko Základní a mateřské školy Ostrava, Ostrčilova 1

Příloha č.2: Návrh dohody o partnerství mezi statutárním městem Ostrava a Education Centre of Ostrava, o.p.s., IČ: 27765750 se sídlem Sokolská třída 1263/24, 702 00

Příloha č.3: Původní dohoda o partnerství mezi statutárním městem Ostrava a 1st International School of Ostrava - soukromé gymnázium s.r.o.

Příloha č.4: Dohoda o ukončení dohody o partnerství mezi statutárním městem Ostrava a 1st International School of Ostrava - soukromé gymnázium, s.r.o.

Návrh usnesení:

Rada města

ke svému usnesení č. 8871/137 ze dne 09.05.2006

(č.usnesení)

(zn.předkl.)

9064/141

38

1) b e r e n a v ě d o m í
průběh a výsledky výběrového řízení na nového partnera pro
projekt "Projekt celoživotního vzdělávání 1st International
School" dle předloženého materiálu

9064/141

38

2) r o z h o d l a
o výběru partnera Education Centre of Ostrava, o.p.s., IČ:
27765750 se sídlem Sokolská třída 1263/24, 702 00 Ostrava jako
partnera pro projekt "Projekt celoživotního vzdělávání 1st
International School"

9064/141

38

3) r o z h o d l a
o uzavření dohody o partnerství mezi statutárním městem Ostrava
a Education Centre of Ostrava, o.p.s., IČ: 27765750 se sídlem
Sokolská třída 1263/24, 702 00 Ostrava dle přílohy č. 2
předloženého materiálu

9064/141

38

4) z m o c ň u j e
primátora
k podpisu Dohody o partnerství mezi statutárním městem Ostrava
a Education Centre of Ostrava, o.p.s., IČ: 27765750 se sídlem
Sokolská třída 1263/24, 702 00 Ostrava dle bodu 3) tohoto
usnesení

Zodpovídá: Zedník Aleš, Ing.

Termín: 09.06.2006

9064/141

38

5) r o z h o d l a
o ukončení dohody o partnerství mezi statutárním městem Ostrava
a 1st International School of Ostrava - soukromé gymnázium,
s.r.o., IČ: 26844401 se sídlem Zákřejsova 641/5, 702 00 Ostrava
dle přílohy č. 4 předloženého materiálu

9064/141

38

6) z m o c ň u j e

primátora
k podpisu Dohody o ukončení dohody o partnerství mezi
statutárním městem Ostrava a 1st International School of Ostrava -
soukromé gymnázium, s.r.o., IČ: 26844401 se sídlem
Zákrejsova 641/5, 702 00 Ostrava dle bodu 5) tohoto usnesení

Zodpovídá: Zedník Aleš, Ing.

Termín: 09.06.2006

Projednáno s: **odborem legislativním a právním**

Projednáno s: **odborem kultury, školství, mládeže a sportu**

V Ostravě dne 30.05.2006

Souhlasím s projednáním v radě města:

.....
Podpis garanta projednání

Důvodová zpráva:

Radě města rozhodla svým usnesením č. 8871/137 ze dne 9.5.2006 o **vyhlášení výběrového řízení na nového partnera pro akci "Projekt celoživotního vzdělávání 1st International School"** spolufinancovaného ze **Společného regionálního operačního programu** (dále jen SROP).

"Projekt celoživotního vzdělávání 1st International School" byl schválen Radou města usnesením č. 6422/98 ze dne 07.06.2005 pod názvem „Rekonstrukce základní školy na ulici Ostrčilova pro účely mezinárodní školy“. Projekt byl schválen k financování z programu SROP, podmínky pro podepsání smlouvy o financování by měly být projednány v zastupitelstvu města dne 28.6.2006 a v případě kladného rozhodnutí budou podepsány do konce měsíce června 2006.

Předmětem projektu je realizace půdní vestavby a pořízení nezbytného vnitřního vybavení v objektu základní školy na ulici Ostrčilova, v městském obvodu Moravská Ostrava a Přívoz pro účely vzniku centra celoživotního vzdělávání. Partneri projektu jsou v současnosti 1st International School of Ostrava - soukromé gymnázium s.r.o. a Základní a mateřská škola Ostrava, Ostrčilova 1.

V souvislosti s novým stanoviskem Ministerstva pro místní rozvoj (řídící orgán programu SROP) je třeba změnit jednoho z partnerů projektu, který je soukromým subjektem, a to 1st International School of Ostrava - soukromé gymnázium s.r.o. Tato potřeba je vyvolána situací kolem veřejné podpory pro soukromé subjekty, která by tak partnerstvím tohoto subjektu byla vyvolána. V době přípravy žádosti a schvalování partnerství tohoto subjektu nebyla tato situace známa a ze strany implementačních orgánů nebyla brána na zřetel.

Vzhledem k tomu, že dle sdělení Centra pro regionální rozvoj (kontrolní orgán programu SROP) **je možné v průběhu realizace projektu změnit jeho partnera** bylo vyhlášeno výběrové řízení na nového partnera projektu, který by zajistil stejnou roli v projektu jako původní partner a zároveň by splnil veškeré podmínky dané programem SROP. Toto výběrové řízení nemuselo být realizováno dle zákona č. 40/2004 Sb., o veřejných zakázkách, zároveň ale muselo být vedeno na základě otevřeného transparentního a nediskriminačního řízení.

Dne 10.5.2006 bylo na úřední desce zveřejněno oznámení o vyhlášení výběrové řízení na partnera projektu, které bylo zároveň uveřejněno na internetových stránkách města. Výzva k podávání nabídek byla termínována do 25.5.2006. Do tohoto termínu byla doručena jedna nabídka splňující veškerá požadovaná kritéria.

Jediná doručená přihláška k výběrovému řízení je od společnosti **Education Centre of Ostrava, o.p.s.**, IČ: 27765750 se sídlem Sokolská třída 1263/24, 702 00 Ostrava. Společnost se zabývá školením a vzděláváním včetně celoživotního vzdělávání a aktivit vedoucích k osobnímu rozvoji, kvalifikací a rekvalifikací, obecným a speciálním poradenstvím, apod. Společnost Education Centre of Ostrava splnila všechna **požadovaná kritéria stanovená v oznámení:**

1. subjekt nepodnikatelského charakteru
 - společnost předložila výpis z rejstříku obecně prospěšných společností, jedná se o obecně prospěšnou společnost
2. dostatečné personální zajištění (pracovní smlouva, prohlášení o spolupráci)
 - společnost doložila personální zajištění pro jednotlivé kurzy vč. jejich odborných garantů formou čestných prohlášení a životopisů
3. předložení nabídky kurzů, která bude obsahovat: návrh typů kurzů a obsahovou náplň kurzů pro jednotlivé cílové skupiny projektu tj. matky s dětmi, muži a ženy nad 50 let, absolventi škol, klienti Úřadu práce Ostrava, firmy a jejich zaměstnanci
 - společnost navrhla jednotlivé kurzy a předložila podrobné výukové plány dle jednotlivých cílových skupin, které splňují cíle projektu
4. schopnost zajistit realizaci kurzů v cizím jazyce
 - společnost doložila formou čestných prohlášení a životopisů lektorů s dostatečnými znalostmi cizích jazyků (prokázáno vzděláním a pracovními zkušenostmi) vč. rodilých mluvčí
5. partner vytvoří tři nová pracovní místa, která musí vzniknout do 1 roku od ukončení investiční části akce (tj. do konce roku 2007) a musí být zachována min. po dobu 5 let
 - společnost doložila čestné prohlášení, ve kterém se zavazuje ke zřízení 3 nových pracovních míst

Předložená nabídka společnosti Education Centre of Ostrava, o.p.s. byla předložena k posouzení stávajícímu partnerovi projektu Základní a mateřské škole Ostrava, Ostrčilova 1. Ředitelka školy vyjádřila k došlé nabídce kladné stanovisko a doporučila vybrat tuto společnost jako partnera projektu (viz Příloha č. 1).

Na základě toho, že společnost Education Centre of Ostrava splnila veškeré podmínky kladené na výběr nového partnera a na základě kladného stanoviska druhého partnera projektu se doporučuje radě města schválit společnost Education Centre of Ostrava, o.p.s. jako partnera projektu.

Dle podmínek programu SROP je třeba s každým jednotlivým partnerem sepsat Dohodu o partnerství, kde jsou specifikovány

úlohy obou smluvních stran - žadatele a partnera. Vzhledem k tomu, že nový partner plně nahradí předchozího partnera, je návrh smlouvy totožný s předcházející dohodou o partnerství (viz Příloha č. 2).

V souvislosti se změnou jednoho z partnerů projektu, tj. 1st International School of Ostrava - soukromé gymnázium s.r.o. je třeba **ukončit stávající dohodu o partnerství** (viz Příloha č. 3) s tímto subjektem. Tato dohoda může být ukončena uzavřením dohody o ukončení dohody o partnerství mezi statutárním městem Ostrava a 1st International School of Ostrava - soukromé gymnázium, s.r.o. (viz Příloha č. 4).

Statutární město Ostrava
Odbor ekonomického rozvoje
Prokešovo nám. 8
729 30 Ostrava

MAGISTRÁT MĚSTA OSTRAVY	Č. dok.
odbor ekonomického rozvoje	
Dobro: 29.5.2006	číslo
C. P. 0512/415/06	č. 20
Přílohy: /	


Č.j.: ZŠaMŠ/1131/2006

V Ostravě dne: 29.5.2006

Základní škola a mateřská škola Ostrava, Ostrčilova 1 jako partner projektu „Projekt celoživotního vzdělávání 1st International School“ byla požádána odborem ekonomického rozvoje Magistrátu města Ostravy o stanovisko k došlým nabídkám v rámci výběrového řízení na nového partnera projektu.

Odbor ekonomického rozvoje nám poskytl nabídku společnosti Education Centre of Ostrava, o.p.s., která se jako jediná přihlásila do výběrového řízení. Tato nabídka obsahovala podklady zahrnující podrobné výukové plány členěné dle jednotlivých cílových skupin, podklady pro personální zajištění projektu, výpis z rejstříku o.p.s. a čestné prohlášení o vzniku pracovních míst.

Dle našeho stanoviska tato společnost na základě obdržených podkladů splnila stanovené požadavky a proto navrhujeme schválit společnost Education Centre of Ostrava, o.p.s. jako partnera projektu. Kladné stanovisko je podpořené také zkušenostmi ze spolupráce s mnohými členy pracovního týmu této společnosti, které jsou zárukou případné budoucí spolupráce na realizaci projektu.


Základní škola a mateřská škola Ostrava,
Ostrčilova 1,
příspěvková organizace

DOHODA O PARTNERSTVÍ

níže uvedené smluvní strany uzavírají dle ustanovení § 51 zákona č. 40/1964 Sb., Občanský zákoník, v platném znění, tuto

dohodu o partnerství k projektu:

Projekt celoživotního vzdělávání 1st International School

Realizátor (žadatel):

Statutární město Ostrava

se sídlem Prokešovo náměstí 8, 729 30 Ostrava

IČ: 00845451

DIČ: CZ00845451

zastoupené Ing. Alešem Zedníkem, primátorem

dále jen „realizátor“

a

Partner:

Education Centre of Ostrava, o.p.s.

se sídlem Sokolská třída 1263/24, 702 00 Ostrava

IČ: 27765750

zastoupená

dále jen „partner“

se dohodli na následujícím znění dohody o partnerství:

I.

Prohlášení o partnerství

Výše zmíněné smluvní strany uzavírají partnerství k přípravě a realizaci projektu „Projekt celoživotního vzdělávání 1st International School“, který bude realizován na ulici Ostrčilova č. 1, Ostrava pro účely cizojazyčné školy. Cílem projektu je rekonstruovat objekt stávající základní školy a vytvořit tak prostředí vhodné pro komplexní vzdělávací zařízení s důrazem na výuku v anglickém jazyce. Dojde tak ke vzniku první mezinárodní školy v Moravskoslezském kraji.

Tato dohoda je předkládána jako součást žádosti o finanční prostředky v rámci Společného regionálního operačního programu, opatření 3.1 Rozvoj lidských zdrojů v regionech.

II.

Zapojení partnera do projektu

V přípravné fázi: Partner projektu je garantem vzniku a dalšího rozvoje první mezinárodní školy v Ostravě. Zástupce(ci) partnera jsou členy přípravného týmu a poskytují základní informace potřebné k vypracování žádosti o financování projektu.

V realizační fázi působí partner jako konzultant a účastní se pravidelných kontrolních dnů výstavby.

Ve fázi využívání výstupů projektu vystupuje partner jako vypůjčitel rekonstruované části objektu a to na základě smlouvy o vypůjčce. Zajišťuje tak naplnění cílů a výstupů projektu.

III. Povinnosti realizátora

Realizátor se zavazuje poskytnout partnerovi součinnost při jednáních o uzavření smlouvy o vypůjčce zrekonstruované části objektu základní školy Ostrčilova 1, Ostrava a to nově vybudovaných prostor – půdní vestavby a veškerého potřebného materiálního vybavení pro potřeby mezinárodní školy se statutárním městem Ostrava – Městským obvodem Moravská Ostrava a Přívoz, kterému byl objekt svěřen, a to na dobu min. 5 let, za účelem vytvoření podmínek pro kvalitní cizojazyčnou výuku.

Realizátor zajišťuje financování přípravy a realizace projektu.

IV. Povinnosti partnera

Partner bude povinen užívat objekt specifikovaný v čl. III této smlouvy jako řádný vypůjčitel dle smlouvy o vypůjčce. Partner se zavazuje vytvořit 3 nová pracovní místa pro pedagogický personál a udržet je po dobu 5 let od uzavření smlouvy o financování mezi realizátorem (žadatelem) a Ministerstvem pro místní rozvoj.

V. Závěrečná ujednání

Tato dohoda je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom stejnopise.

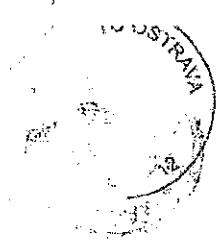
Dohoda se uzavírá na dobu neurčitou.

Doložka platnosti právního úkonu dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů: O uzavření této dohody rozhodla rada města usnesením č. ze dne2006.

V dne

.....
za realizátora
Ing. Aleš Zedník
primátor

.....
za partnera

DOHODA O PARTNERSTVÍ

níže uvedené smluvní strany uzavírají dle ustanovení § 51 zákona č. 40/1964 Sb., Občanský zákoník, v platném znění, tuto

dohodu o partnerství k projektu:

Rekonstrukce základní školy na ulici Ostrčilova pro účely mezinárodní školy

Realizátor (žadatel):

Statutární město Ostrava

se sídlem Prokešovo náměstí 8, 729 30 Ostrava

IČ: 00845451

DIČ: CZ00845451

zastoupené Ing. Alešem Zedníkem, primátorem

dále jen „realizátor“

a

Partner:

1st International School of Ostrava - soukromé gymnázium, s.r.o.

se sídlem Zákrejsova 641/5, 702 00 Ostrava

IČ: 26844401

zastoupená [redacted]

dále jen „partner“

se dohodli na následujícím znění dohody o partnerství:

I.

Prohlášení o partnerství

Výše zmíněné smluvní strany uzavírají partnerství k přípravě a realizaci projektu „Rekonstrukce základní školy pro účely mezinárodní školy na ulici Ostrčilova“, který bude realizován na ulici Ostrčilova č. 1, Ostrava pro účely cizojazyčné školy. Cílem projektu je rekonstruovat objekt stávající základní školy a vytvořit tak prostředí vhodné pro komplexní vzdělávací zařízení s důrazem na výuku v anglickém jazyce. Dojde tak ke vzniku první mezinárodní školy v Moravskoslezském kraji.

Tato dohoda je předkládána jako součást žádosti o finanční prostředky v rámci Společného regionálního operačního programu, opatření 3.1 Rozvoj lidských zdrojů v regionech.

II.

Zapojení partnera do projektu

V přípravné fázi: Partner projektu je garantem vzniku a dalšího rozvoje první mezinárodní školy v Ostravě. Zástupce(c) partnera jsou členy přípravného týmu a poskytují základní informace potřebné k vypracování žádosti o financování projektu.

V realizační fázi působí partner jako konzultant a účastní se pravidelných kontrolních dnů výstavby.

Ve fázi využívání výstupů projektu vystupuje partner jako vypůjčitel rekonstruované části objektu a to na základě smlouvy o vypůjčce. Zajišťuje tak naplnění cílů a výstupů projektu.

III. Povinnosti realizátora

Realizátor se zavazuje poskytnout partnerovi součinnost při jednáních o uzavření smlouvy o vypůjčce zrekonstruované části objektu základní školy Ostrčilova 1, Ostrava a to nově vybudovaných prostor – půdní vestavby a veškerého potřebného materiálního vybavení pro potřeby mezinárodní školy se Statutárním městem Ostrava – Městským obvodem Moravská Ostrava a Přívoz, kterému byl objekt svěřen, a to na dobu min. 5 let, za účelem vytvoření podmínek pro kvalitní cizojazyčnou výuku.

Realizátor zajišťuje financování přípravy a realizace projektu.

IV. Povinnosti partnera

Partner je povinen užívat objekt, specifikovaný v čl. III této smlouvy jako řádný vypůjčitel dle smlouvy o vypůjčce. Partner se zavazuje vytvořit 3 nová pracovní místa pro pedagogický personál a udržet je po dobu 5 let od uzavření smlouvy o financování mezi realizátorem (žadatelem) a Ministerstvem pro místní rozvoj.

V. Závěrečná ujednání

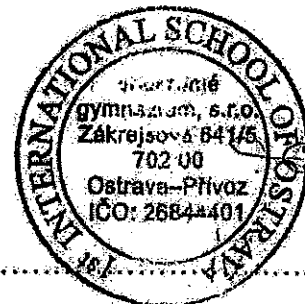
Tato dohoda je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom stejnopise.

Dohoda se uzavírá na dobu neurčitou.

Doložka platnosti právního úkonu dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů: O uzavření této dohody rozhodla rada města usnesením č. 6587/100 ze dne 21.06.2005.

V Ostravě dne 26. VII 2005

za realizátora
Ing. Aleš Zedník
primátor



za partnera

**Dohoda o ukončení
dohody o partnerství
č. 1460/2005/OER**

Realizátor (žadatel):

Statutární město Ostrava

se sídlem Prokešovo náměstí 8, 729 30 Ostrava

IČ: 00845451

DIČ: CZ00845451

zastoupené Ing. Alešem Zedníkem, primátorem

dále jen „realizátor“

a

Partner:

1st International School of Ostrava - soukromé gymnázium, s.r.o.

se sídlem Zákrejsova 641/5, 702 00 Ostrava

IČ: 26844401

zastoupená

dále jen „partner“

**I.
Předmět dohody**

1. Realizátor a partner uzavřeli dne 26. 7. 2005 dohodu o partnerství evid. č. realizátora 1460/2005/OER, jejímž předmětem je partnerství při přípravě a realizaci projektu „Projekt celoživotního vzdělávání 1st International School“, který bude realizován na ulici Ostrčilova č. 1, Ostrava pro účely cizojazyčné školy. Tato dohoda byla předkládána jako součást žádosti o finanční prostředky v rámci Společného regionálního operačního programu, opatření 3.1 Rozvoj lidských zdrojů v regionech.
2. Smluvní strany se dohodly na ukončení dohody o partnerství uvedené v bodě 1 tohoto článku v celém rozsahu ke dni nabytí účinnosti této dohody.
3. Obě strany prohlašují, že veškeré pohledávky vůči sobě mají vypořádané a nemají z titulu této smlouvy vůči sobě žádné další pohledávky, povinnosti a závazky.

**II.
Závěrečná ujednání**

1. Doložka platnosti právního úkonu dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů: O uzavření této dohody rozhodla rada města svým usnesením č. / ze dne

2. Tato dohoda se vyhotovuje ve čtyřech vyhotoveních s platností originálu podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž realizátor obdrží tři a partner jedno vyhotovení.
3. Tato dohoda nabývá účinnosti dnem uzavření.

V Ostravě dne

V Ostravě dne

.....
za realizátora
Ing. Aleš Zedník
primátor

.....
za partnera
[REDACTED]
[REDACTED]